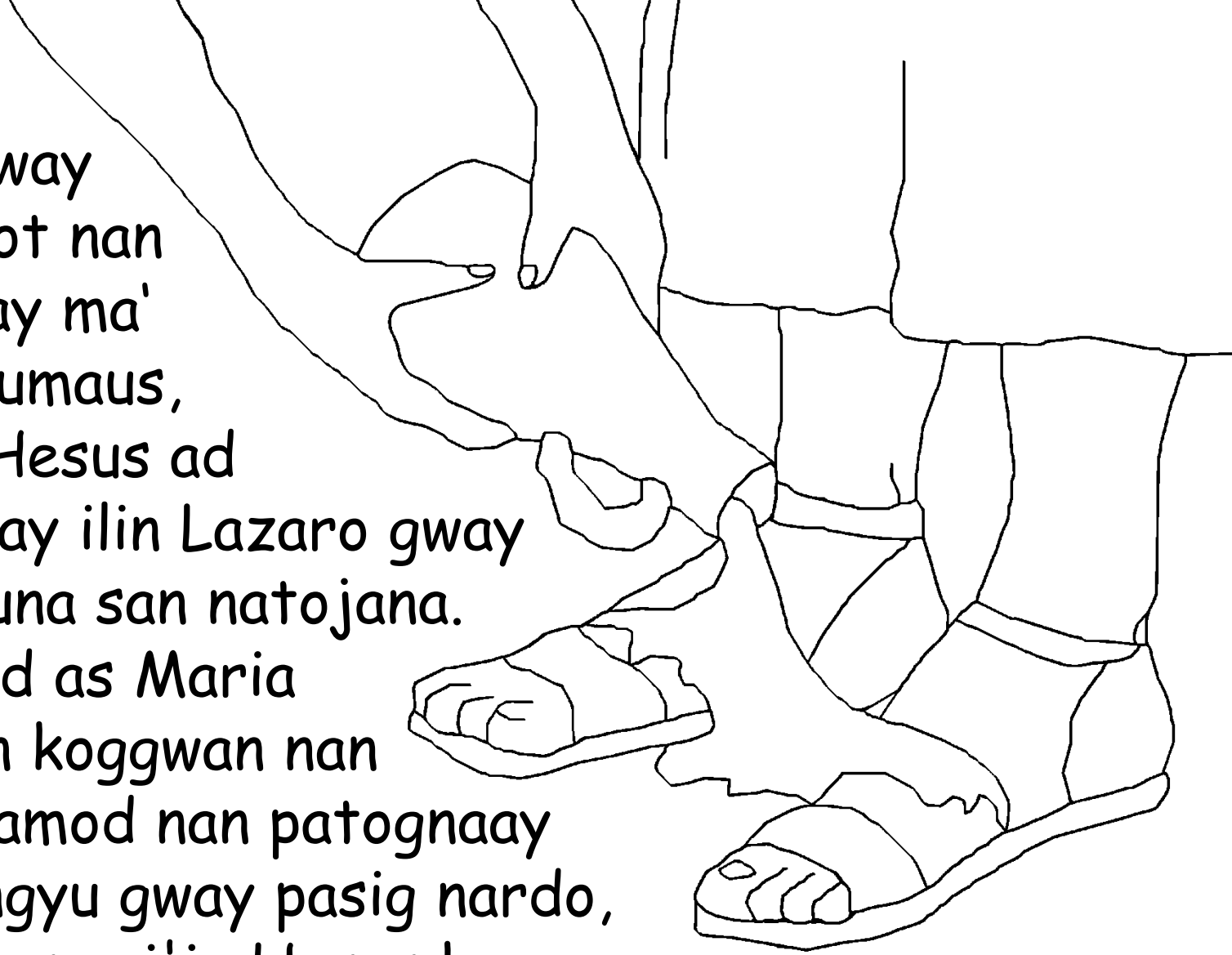


www.BibleForChildren.org

Mateo 26



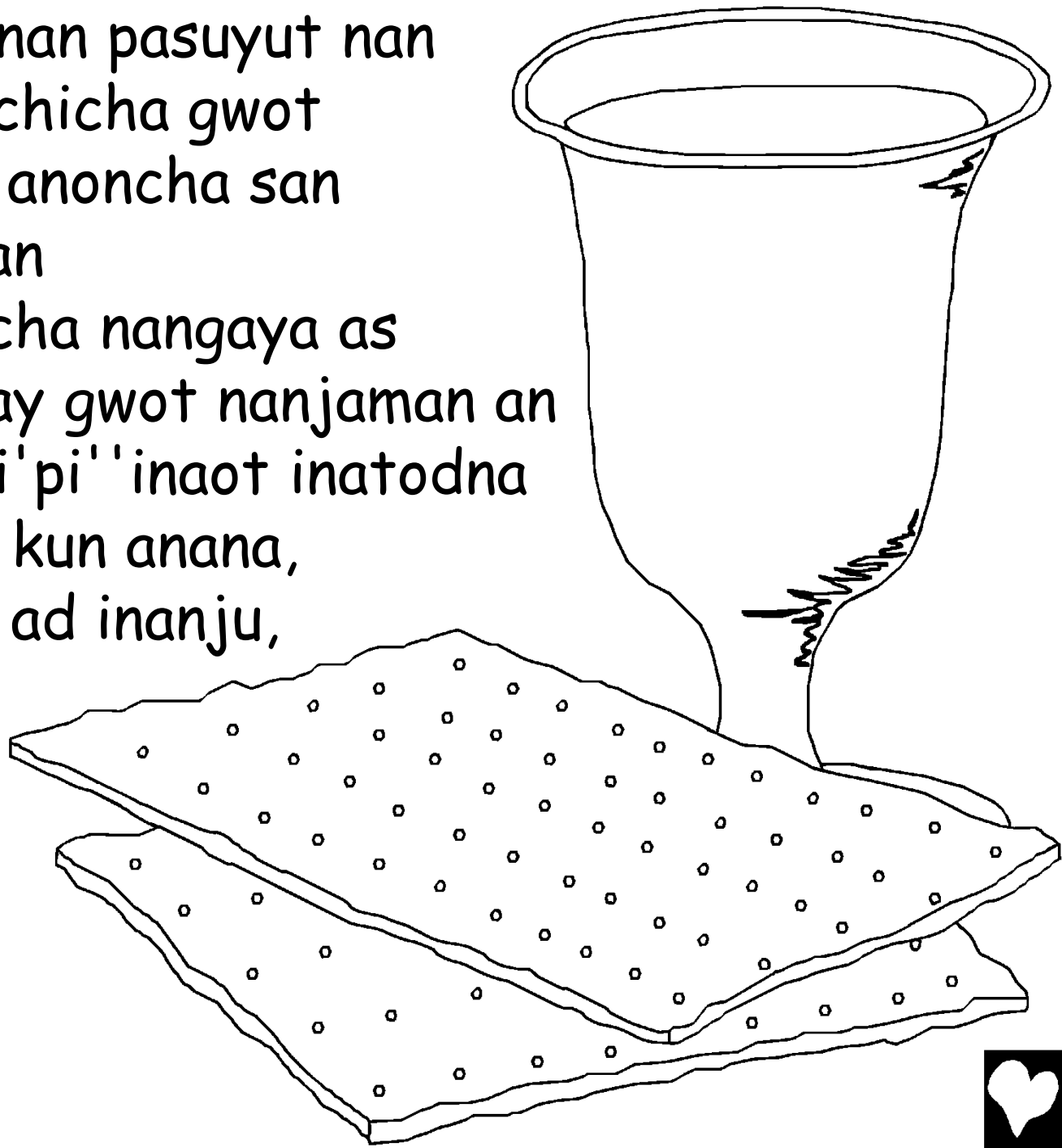
Onom ad gway
erkaw asiyot nan
pijasta gway ma'
gwaniyon Lumaus,
ummoy as Hesus ad
Betania gway ilin Lazaro gway
chay tinakuna san natojana.
+Gwot sa'ad as Maria
inayana nan koggwan nan
litro gway amod nan patognaay
whangwhangyu gway pasig nardo,
kun insiitna san i'in Hesus kun
asinaot punachan san huu'na. Ad sa'ad nan
hoyoy napnu san whangun nan whangwhangyu.



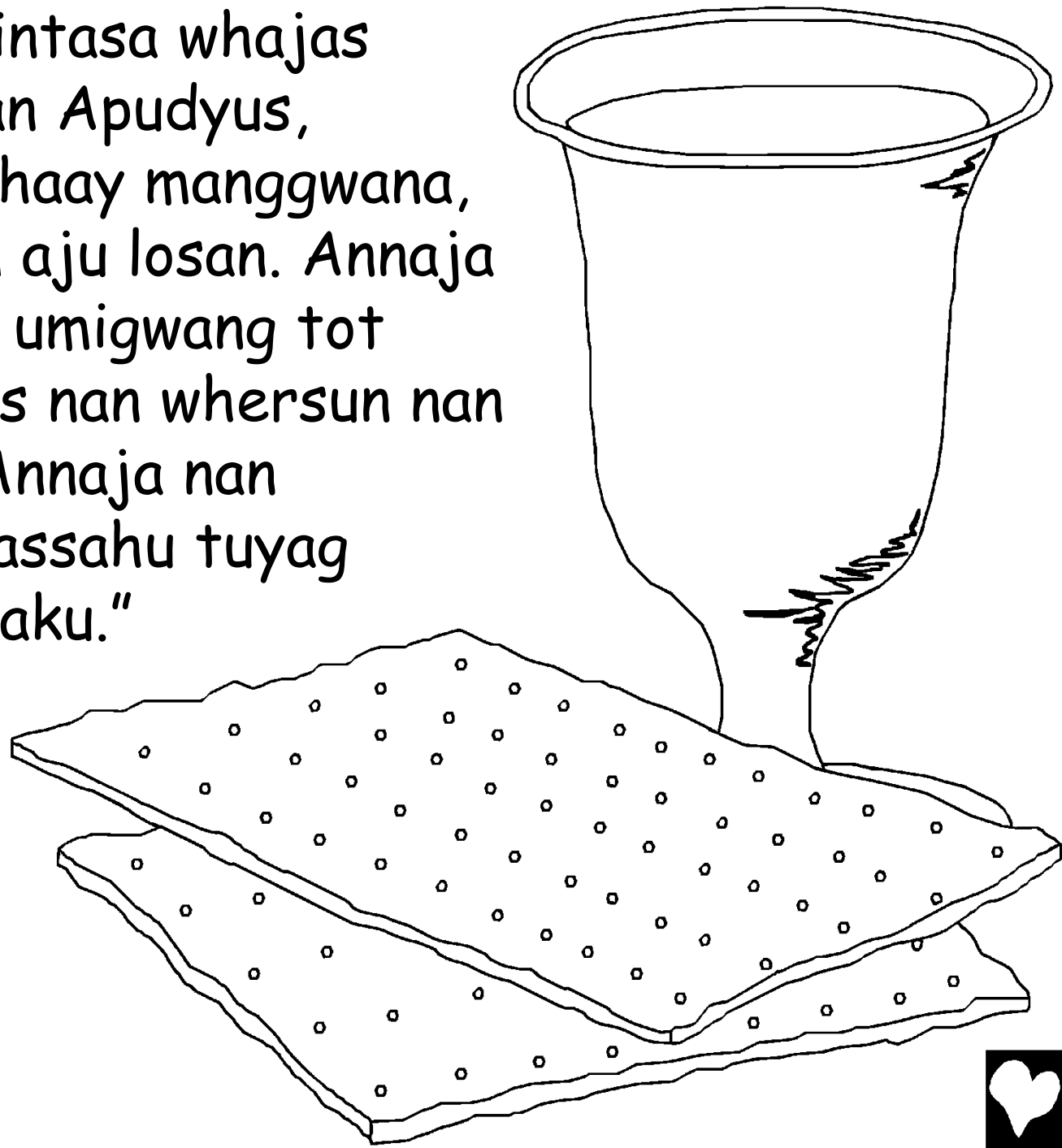
Sa'ad as Judas Iscariote gway osa sasan nasagwayan
as chugwaay apostoles ummoy sasan papangat nan
papachi ta ijiwhitna as Hesus an
chicha. Chingngorcha ku chay
ingwhakan Judas
lummagsa'cha kun
ingwhakachaay aatchancha
as sija as pila'. Kun
illukinaay mananap
as chimpu as
mangijiwhitana
an Hesus.



Kun inggwan chanan pasuyut nan
whilin Hesus an chicha gwot
insakanacha nan anoncha san
pijasta. Sa'ad san
mangamanganancha nangaya as
Hesus san tinapay gwot nanjaman an
Apudyus kun pini'pi''inaot inatodna
sasan pasuyutna kun anana,
"Ayanju nannaja ad inanju,
annaja nan
longag'u."



Inayana kunan sintasa whajas
gwot nanjaman an Apudyus,
inatodna an chichaay manggwana,
"Annaja, uminum aju losan. Annaja
nan chaya' gway umigwang tot
ligwatan Apudyus nan whersun nan
angsanay taku. Annaja nan
mamagchot san assahu tuyag
Apudyus sasan taku."



Anan Hesus an Pedro, "Simon, Simon, chongyom na!
Inchaw Satanas kun nijujaay mamachas an cha'aju ta
ilana nu agwad an cha'aju nan milasin as isun nan
milasinan nan chuki san hokas nan kerkerkwit. Gwon
illugwayuwa' si'a, Simon tot achi mampapog nan
pammatin. Ad sa'ad nu managkulin'a an sa'on
papigsaom nan
pammatin
chanan huhuyunnu."



Gwon anan Pedro an sija, "Apu, na'asakanaa'ay mitapi
miwhayud ja mitapi matoy an si'a." Anan Hesus,
"Iwhaka' an si'a Pedro gway san sana lawhi mamitlum
isulib gway akammum sa'on san chaanan nan awwit
mangu''uu'an."



Ummoy as Hesus ja chanan
pasuyutna san ikaw gway
ma'gwaniyon Getsemani
kun anana sasan
pasuyutna, "Tu'chu aju
jan sannaja ta iya' sanchi
mallugwayu." Kun anana,
"Ama, maid kun achim
ma'gwa. Ilisiya' otjan
sannaja amod gway likat.
Gwon wha'on kusan
whayugwo' nan ma'gwa, sija
ma'gwa nan whayugwom."



Gwot ummoy as Judas ad aschi gway impujutna nan
angsanay surchachuway iRoma ja nan uchumay
mangijaachug san Templo gway ingwhaun chanan
papangat nan papachi ja chanan Pariseo.
Nansisillawcha ja naniispadacha. Kun
whina'ag nan osa an chicha nan
mudchachun nan angatuwanay
pachi kun napingasan nan
machigwanan gway ingana.
Gwon summungwhat as Hesus
gway manggwana, "Akay
sinat!" Inognana kunan
ingan chay
mudchachu impawhayuna.



Chimpapcha kus Hesus illajawchas sija kun iyoycha
san hoyoy nan angatuwanay pachi. Kun
ummaadchajang as Pedro
gway misu'su'nub.

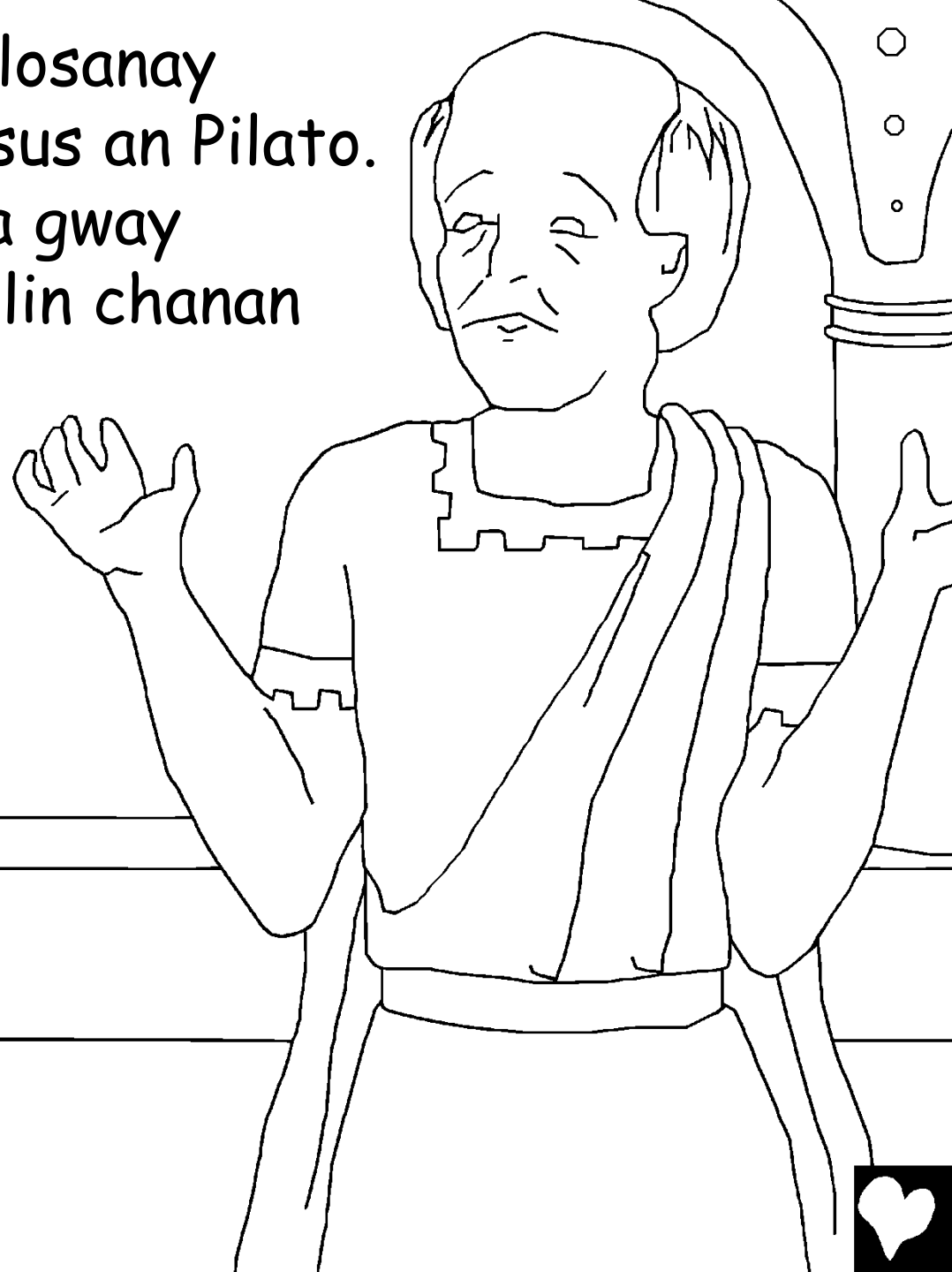
Manapappuycha kun san
kagwan nan sowhan nan
hoyoy ja tummu'chucha
losan, na'atu'chus
Pedro an chicha.



Sa'ad nan osa sasan
mudchachun nan
angatuwanay pachi
gway chokan chay laya'
iyay piningasan Pedro
nan ingana, anana, "Tan
si'a ka chay inila'ay huyunna
san kerchin ja?" Gwon asin
ahos Pedro insulib kun maag
ekay nangu''uu' nan osaay awwit.
Lummagwa kus Pedro ap pagway
naniwhil san amod gway somsomo'na.



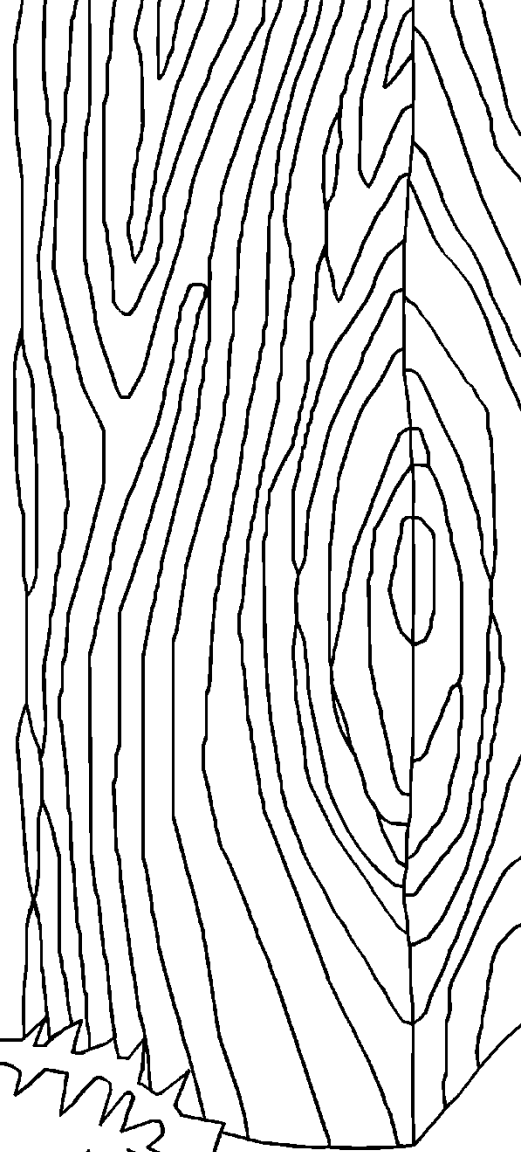
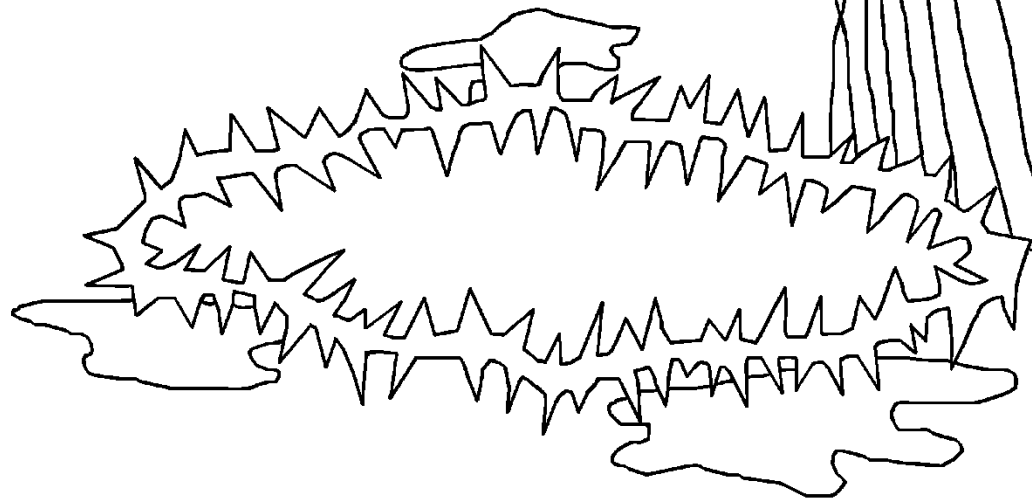
Lummiggwat ku chanan losanay
Sanhedrin iyoychas Hesus an Pilato.
Kun inimus Pilato an sija gway
manggwana, "Si'a nan Alin chanan
Hudyu?" Anan Hesus
gway summungwhat,
"Si'a nan nangiwhaka
gway aliya'."



Gwot inasin Pilato na'aapapat an
chicha gway whayugwona ipayagwa
as Hesus. Gwon impa'uycha gway
manggwana, "Pailansam as sija san
krus! Pailansam as
sija san krus!"



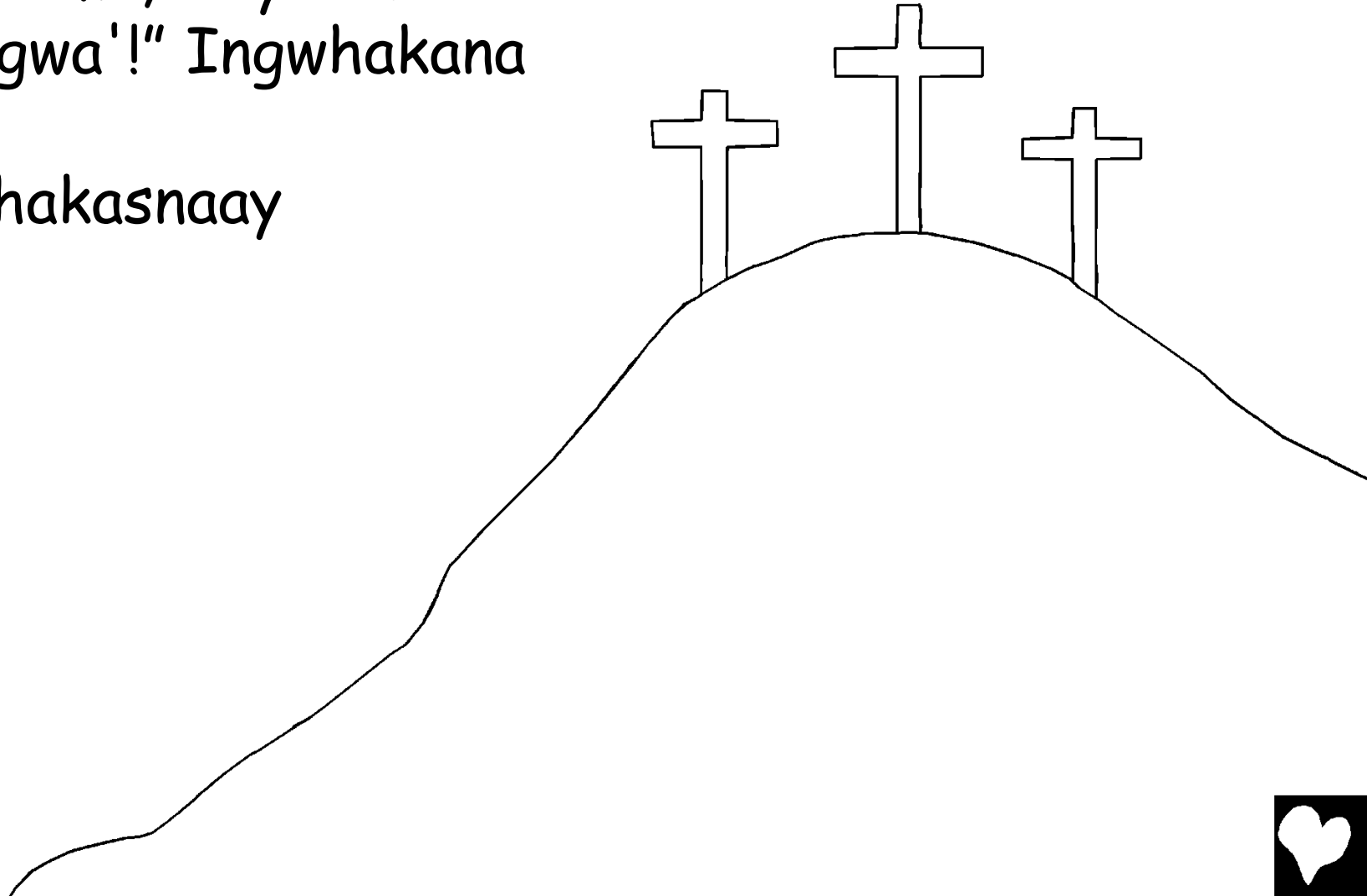
Anunu kun chadlu impawhijang Pilato
as Hesus an chicha tot milansa san
krus. Sachi kun illajawcha as Hesus
gway whinuhu'udna nan krusna kun
lummagwaay ummoy san ma'gwaniyon
Ikaw nan Tungern nan Wha''ag gway
anancha san apapatay Hebreon
Golgota.



Ad aschi nan nangilansaancha an sija
san krus. Kun iningkaw nan chugwa
laya'iyay illansacha san krus, osa
san machigwananna ja osa san
machigwikina.



Sa'ad san hummulingotan nan init nakoggwa nawhis'i
nan kurtinaay nanorcha' san ingkagwan Apudyus san
chayo' nan Templo. Nampa'uy kus Hesus as towhag
anana, "Ama, itayo''u an si'a nan
alichodgwa'!" Ingwhakana
kunan
sachi chakasnaay
matoy.



Ad kapu tan sachi nan erkaw nan
mangisakanaan chanan Hudyu san
losanay maserpucha san
Erkaw gway Umillongan,
mumaschom pun sa'ad as
Josep gway
ijArimatea
intuyodnaay ummoy
Ad kapu tan sachi

nan erkaw nan
mangisakanaan
chanan Hudyu san
losanay
maserpucha san
Erkaw gway
Umillongan, an
Pilato nangchaw
san lachag Hesus.



Sa'ad as sija osa sasan pangat nan
Hudyu gway patkon nan taku gway
osa ahos gway manguullay san
umaliyan Apudyus
mantuyajan. Nalla'u kus
Josep san
whawhalluwanay
luputay puta' gwot
impasna nan

lachag
Hesus san krus,
whinichiwhichana
nan lachag Hesus
san luput gwot
asinaot ijoy san
lijangay lohon. Kun
inalikadna nan
cha'orray whatu kun
sija nan iyonobna san
sagwang nan lohon.



Mawhikat kun san Erkaw gway
Umillongan ummoy chanan
papangat nan papachi
ja chanan Pariseo
an Pilato.



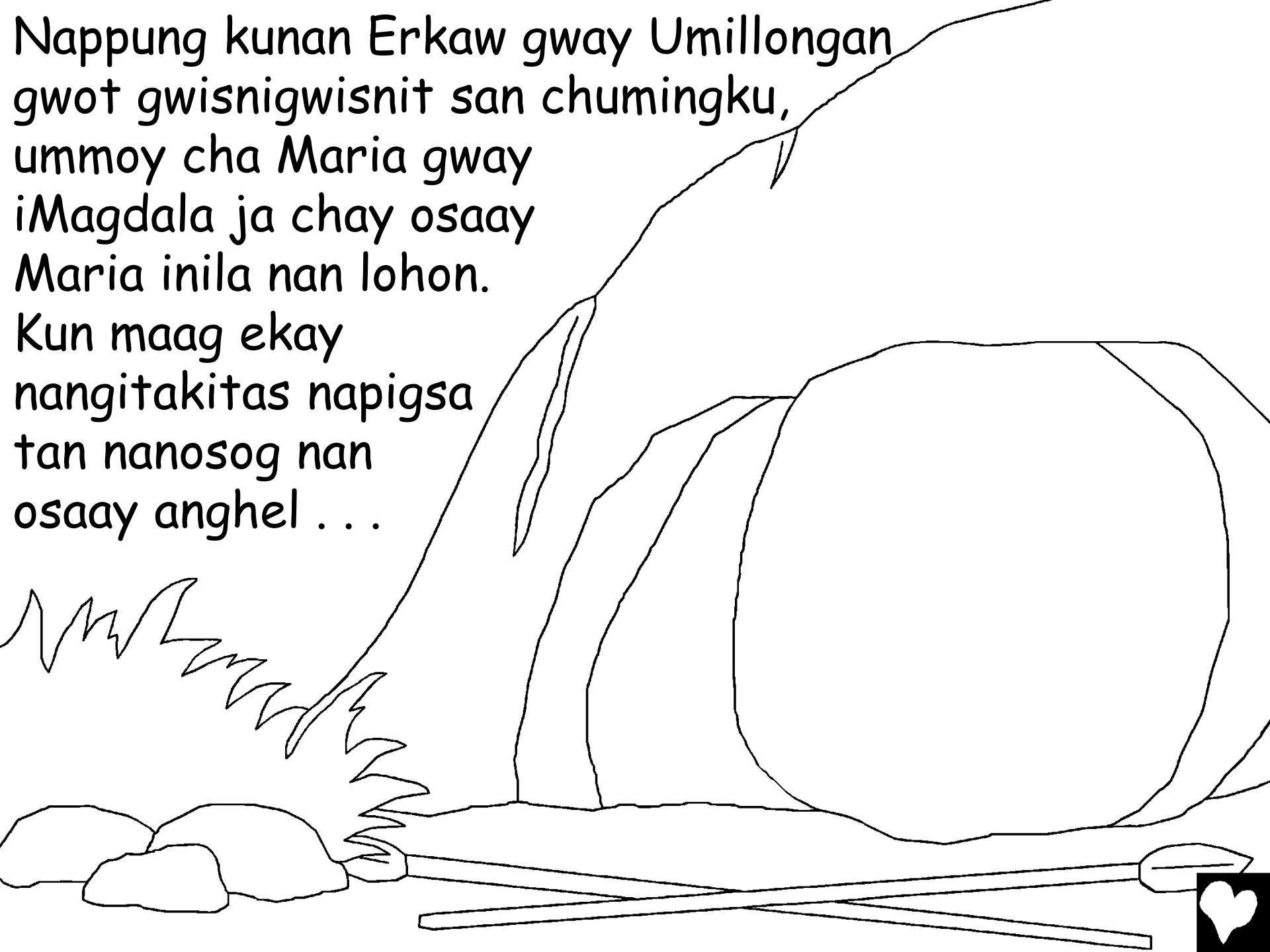
kun anancha, "Apu, simsimmo'mi nan
manggwanaan chay sachi
taku mangalallilaw say
matattakuwana gway
anana, 'Mappung ad nan
tuyu erkaw
matakuwa'."



Kun ummoycha san lohon gwot
miner'aancha nan whatuway onob
nan lohon tot
maakammugwancha nu
agwad mangigkat kun
impaijachugcha.



Nappung kunan Erkaw gway Umillongan
gwot gwisnigwisnit san chumingku,
ummoy cha Maria gway
iMagdala ja chay osaay
Maria inila nan lohon.
Kun maag ekay
nangitakitas napigsa
tan nanosog nan
osaay anghel

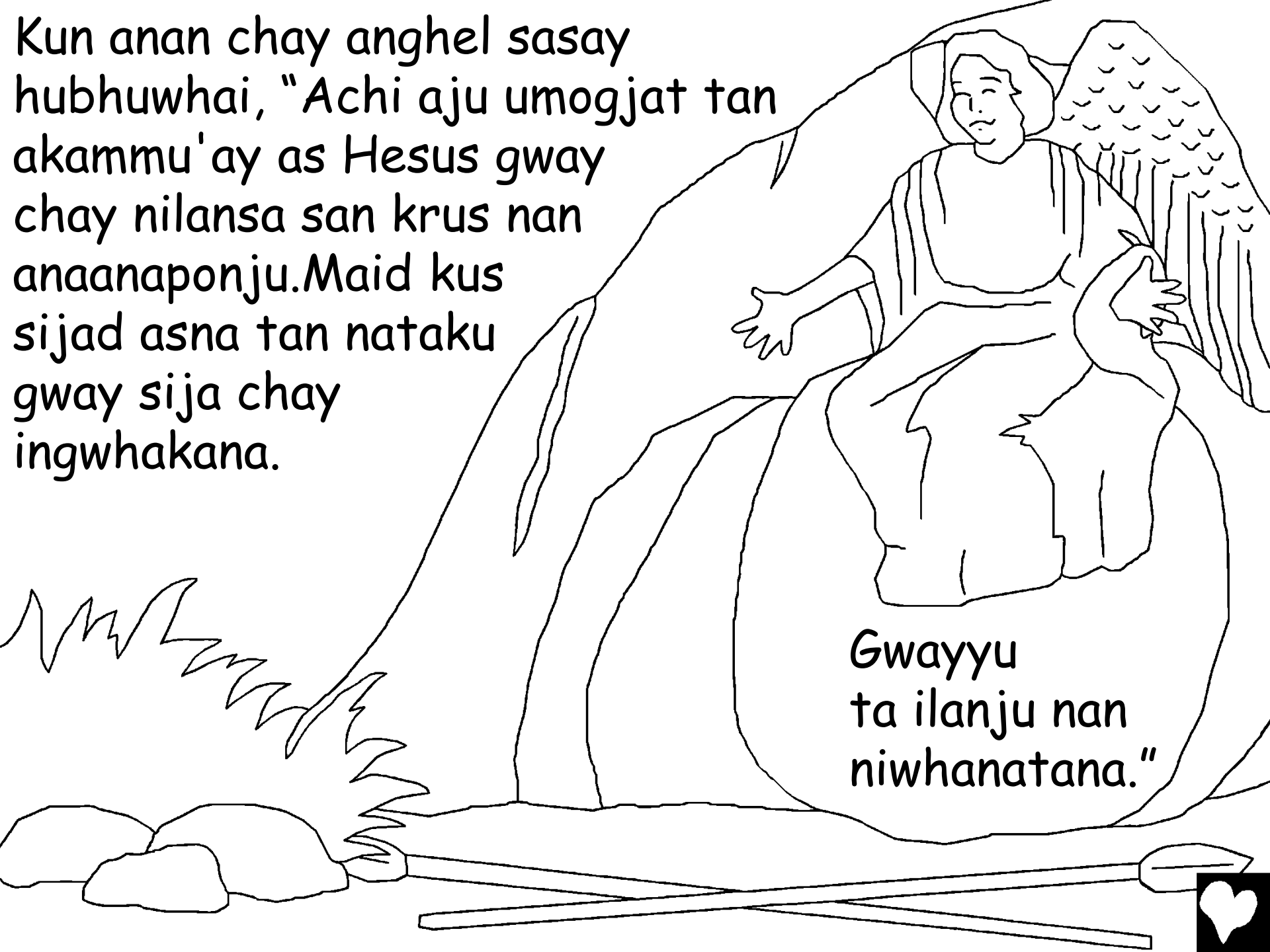


... Apudyus gway nerpud langit
gwot ummachayug kun inalikadna
nan whatu nijonob san lohon
kun tinu'chugwana. Ad
kapu san ogjat chanan
mangijaachug an sija
mamaypajogpogcha

kun nangngachancha
isun nan natoy.



Kun anan chay anghel sasay
hubhuwhai, "Achi aju umogjat tan
akammu'ay as Hesus gway
chay nilansa san krus nan
anaanaponju. Maid kus
sijad asna tan natak
gway sija chay
ingwhakana.



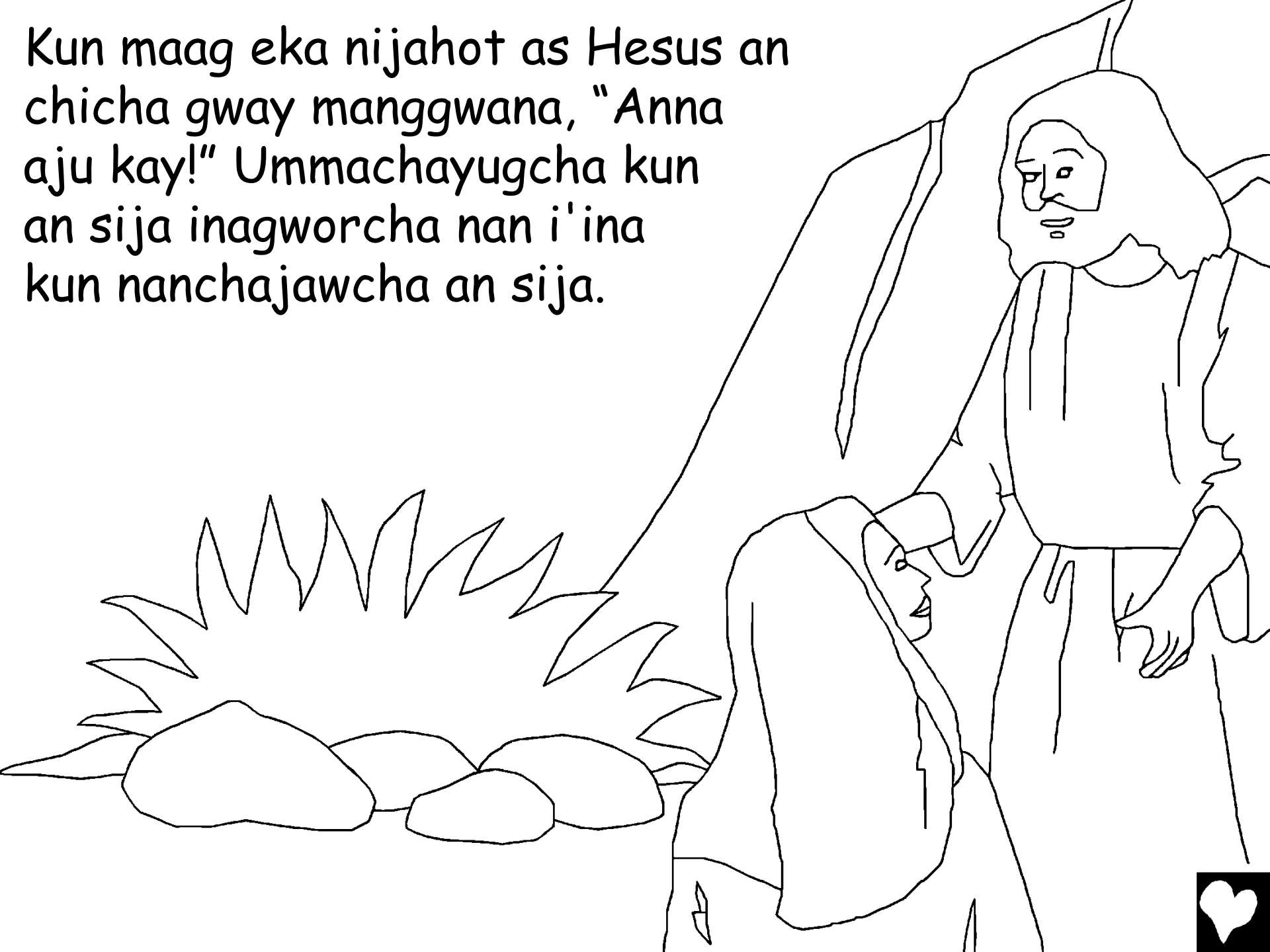
Gwayyu
ta ilanju nan
niwhanatana."



Ina''agwaycha kunay lummajaw san lohon
gway agwad nan ogjatcha ja amod nan
lagsa'cha, nanu'yuschaay ummoy
nangiwhaka sasan pasuyutna.



Kun maag eka nijahot as Hesus an
chicha gway manggwana, "Anna
aju kay!" Ummachayugcha kun
an sija inagworcha nan i'ina
kun nanchajawcha an sija.





Napping kun chi nampaila hos as Hesus sasay
nasagwayan as osaay pasuyutna san
mangamanganancha. Kun inamujuwana chicha kapu tan
achicha kun mamati ja achicha kun mammingat kapu
san achicha mamatiyan sasay nangila an sija san
natakuwana. Napping kun Apu Hesus iwhaka nan
anana an chicha nipangatu as sija ad langit kun
tummu'chu san machigwanan Apudyus.



Kapu san
impatpatog

Apudyus as amod chanan taku ad
asna luta, impaalina nan osossa''anay
ana'na tot ngachan ad nan mamati
san ana'na achi kun misiyan an
Apudyus as ingkaingkana jon
ma'awhijag an sija as
ingkaingkana.



Roma 3:23 Tan losanay taku hummersucha ad achicha
kun ma'a'gwa san ustu san mangilan Apudyus gway isun
Apudyus gway ustu nan o'oona.

Roma 6:23 Tan sa'ad nan whajad nan whersu misiyanan
an Apudyus as ingkaingkana gwon nan maid kun
whajadnaay atchon Apudyus ma'awhijakan an sija as
ingkaingkana kapu san ma'aosossaan ta'u an Kristu
Hesus.

Hebreo 9:27 Nayodchonganay matoy chanan taku as
mamisan ekay. Ad mappung ad chi u'umon Apudyus
chicha.



Efeso 2:8,9 Tan kapu san inawhayun Apudyus natakun aju san chusan nan hummasuyanju kapu san pammatiju ad wha'on kus kapu san whayuway inggwaju. Apudyus nan nanggwa sina gway achina kun perros tot maid osas mangipangas.

Roma 10:9,10 gway ananaon nu iwhawhagkam san tupu'nu gway as Hesus nan Apu ja tuttugwaom san somsono'nuway tinakun Apudyus as sija san natojana, matakun'a. Tan kapu san kadto'ay pammatin nan osataku, niwhilang as sija as ustun san mangilan Apudyus ja san mangiwhawhagkaana gway as Hesus nan Apu, matakun as sija.



Juan 3:16,17 Kapu san impatpatog Apudyus as amod
chanan taku ad asna luta, impaalina nan osossa''anay
ana'na tot ngachan ad nan mamati san ana'na achi kun
misiyan an Apudyus as ingkaingkana jon ma'awhijag an
sija as ingkaingkana. Tan sa'ad as Apudyus wha'on kus
impaalina nan Ana'na ad asna luta tot lodchongana
chusaon chanan taku gwon impaalinas sija
tot takuwona chanan taku.

1 Juan 5:11-13 Ad annaja nan mangipano'no' gway sa'ad
nan whijag gway maid kun pungpungna, inatod Apudyus an
chita'u ad sa'ad nannaja whijag inatodna an chita'u kapu
san Ana'na. Nu ngachan nan ma'aosossaan san Ana'
Apudyus, agwad an sija nan whijag gway maid kun
pungpungna. Nu ngachan nan achi kun san Ana' Apudyus
maid ku an sija nan annaja whijma'aosossaanag.
Cha'ajuway mamati san inatatakun nan Ana' Apudyus,
insuyat'u nannaja tot maakammugwanjuway agwad an
cha'aju nan whijag gway maid kun pungpungna.



Mateo 26-28; Lukas 22-24; Juan 13-21

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Janie Forest
and Alastair Paterson

Adapted by: Lyn Doerksen.

Kalinga, Butbut Bible (kyb) © 2019, Wycliffe Bible
Translators, Inc. All rights reserved.

<https://live.bible.is/bible/KYBTAP/MAT/1>

©2026 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

